

GAZETA USTROŃSKA

BUDŻET 2011

KAJETANOWICZ
HOKEISTĄ

DYM
BEZ OGNIĄ

Nr 3 (1001) 20 stycznia 2011 r. 2,10 zł (w tym 5% Vat) Nakład: 1400 egzemplarzy ISSN 1231-9651



Przy takiej pogodzie w styczniu, miło posiedzieć na ławce.

Fot. W. Suchta

NASI KLIENCI

Rozmowa z Wiolettą Chrapek i Elżbietą Kołodziej,
właścicielkami sklepu Kewex

Czy po zmianie stawek podatku VAT, ceny w sklepie pań poszły do góry, czy spadły?

Wioletta Chrapek: - Ceny na pewno wzrosły. Na przykład nabiał podrożał, choć stawka VAT-u obniżyła się z 7 do 5 procent. Myślę, że producenci skorzystali z zamieszania i zaokrąglili ceny oczywiście do góry. Poza tym wzrosły ceny choćby paliwa i trudno się spodziewać, żeby żywność staniała.

Jak poradziły sobie panie ze zmianą stawek VAT?

Elżbieta Kołodziej: - Szukaliśmy informacji w internecie, ale potem większość stawek w rzeczywistości wyglądała inaczej. Ciężko było dopasować stawki do numerów PKW. Najpierw trzeba było znaleźć ten numer, potem odszukać nowy i odczytać stawkę podatku. Różne „vaty” były na przykład na pieczywo, dopiero potem ktoś nam wytłumaczył, że jedna stawka jest na pieczywo z cukrem, a inna na zwykłe.

(cd. na str. 2)

BRZIMY WYSTAWIAJĄ

20 stycznia o godz. 16.00 w Muzeum Ustrońskim odbędzie się poplenerowy wernisaż prac członków Stowarzyszenia Twórców „Brzimy”. Będzie można podziwiać plon pobytu ustrońskich artystów w Tułowicach koło Nysy, a jednocześnie poznać twórczość Danuty Gawlińskiej na wystawie autorskiej.

**Lokata
Codzienna**

na 3 miesiące
już od 1000 zł

4,86%
nominalne

Lokata
6%
na 3 mies.

getinbank

BANK TWOICH OSZCZĘDNOŚCI

Ustroń, Rynek, tel. 33 854 25 22

*Złotowa lokata terminowa z codzienną kapitalizacją, o okresie lokowania: 3 miesięcy i nominalnym rocznym oprocentowaniem 4,86% (dla kwoty lokaty do 14000 zł z uwagi na zaokrąglenie kwoty podatku od dochodów kapitałowych podatek ten wynosi 0 zł co oznacza, że zwykła lokata dla której podatek byłby równy 19% musiałaby mieć oprocentowanie 6% aby Klient uzyskał analogiczny zysk). Minimalna kwota lokaty: 1000 zł.
Jednostkowy częstotliwość Getin Noble Banku S.A.

NASI KLIENCI

(cd. ze str.1)

Czy musiały panie ponieść jakieś koszty w związku ze zmianami?

W. Ch.: - W naszym przypadku nie były to jakieś wielkie koszty. Musiałyśmy zapłacić za przeprogramowanie kasy fiskalnej. Zazwyczaj przyjeżdżał do nas serwisant, ale ponieważ były kolejki, to umówiliśmy się na godzinę, zawiozłyśmy kasę, pan w ciągu 10 minut zmienił stawki z 22 na 23, z 7 na 8 i z 3 na 5 procent i kosztowało nas to 60 złotych. Jeśli ktoś ma więcej kas, to koszty są proporcjonalnie większe. Teraz same dopracowujemy szczegóły według konkretnych faktur.

E. K.: - Wszystko już się ustabilizowało, ale było nerwowo. Trafiło to też na koniec roku, kiedy w domu święta, potem sylwester, a w księgowości czas bilansów. Na szczęście miałyśmy kasę zapasową, w której wszystko zostało przeprogramowane i wystarczyło ją wstawić do sklepu 1 stycznia.

No właśnie 1 stycznia, dlaczego panie mogą mieć otwarty sklep w święta, a innym nie wolno pracować?

E. K.: - Każdy sklep może być otwarty, ale nie można kazać przyjść do pracy pracownikom, czyli musi obsługiwać właściciel, albo ktoś zatrudniony na umowę zlecenie. Takie zasady obowiązują od 2007 roku.

Jak wyglądało to pierwsze święto, kiedy zaczął obowiązywać zakaz handlu? Wszyscy pewnie przyszli po chleb?

W. Ch.: - Po chleb też, ale byłyśmy zaskoczone, bo przychodzili po wszystko: proszki do prania, mydła, szampony, mąkę, warzywa, sery, słodycze itd. I tak jest w większość świąt. Co nie schodzi przez tydzień, na pewno sprzeda się w niedzielę. Dla klientów ważne jest też to, że zawsze mamy świeży chleb, bo zaopatrujemy się w piekarniach, które też pracują w święta.



E. Kołodziej i W. Chrapek.

Fot. M. Niemiec

E. K.: - Ludzie niby przyzwyczaili się już do zamkniętych marketów, wiedzą, że mają się przygotować do jednego, czy dwóch dni świąt, ale i tak przychodzą, głównie po chleb, alkohol, papierosy i słodycze. Święta to dobre dni, większy jest utarg, bo jednak w Ustroniu jest dużo marketów...

W. Ch.: - Za dużo. Mamy sklepy wielu sieci w takim małym mieście, powstał kolejny. Może my tego akurat nie odczuwamy, ale sklepy, które są w pobliżu, na pewno. U nas zmniejszył się ruch, gdy działały delikatesy przy ul. Kuźnicznej. Ludzie jadący wieczorem z Hermanic, zatrzymywali się tam, bo mieli trochę bliżej.

Mimo takiej liczby supermarketów, część ludzi ceni sobie małe sklepiki. Macie panie stałych klientów?

W. Ch.: - Tak, oczywiście, to są nasi klienci, którzy przychodzą na zakupy od kilku lat, niektórzy od początku. Tworzy się jakaś więź, nawet rodzinna bym powiedziała, sąsiedzka. Panie się poskarżają, opowiedzą o dzieciach, wnukach, o tym, że jadą na wczasy. Dzielią się wesołymi i smutnymi nowinami.

E. K.: - Ludzie sobie mówią: „Dzień dobry”, „Do widzenia”, „Proszę pani”, „Dziękuję pani”. Bardzo sobie cenimy stałych klientów.

Inną dużą grupą klientów są uczniowie i ich rodzice.

E. K.: - Rano przybiegają po bułki, drożdżówki, napoje i przed ósmą zawsze jest gorąco. Wpadają też na przerwie po drugie śniadanie. Znamy ich i większość jest grzeczna, ale bywają sytuacje, kiedy robi się nerwowo.

W. Ch.: - Nawet klienci nie wytrzymują i zwracają uwagę, gdy wpadnie do sklepu grupa młodzieży, zaczną głośno rozmawiać z użyciem niecenzuralnych słów, przepychać się, nie bacząc na innych.

E. K.: - Najgorzej było z uczniami gimnazjum działającego przy ZDZ. Niejedno już tu widziałyśmy, młodzi ludzie ciągle próbują coś ukraść, nie zachowują się kulturalnie, ale tamci... Przeżyłyśmy szok. Siegałam po bułkę, a on już miał papierosy schowane. Poszłyśmy porozmawiać z dyrektorką i nauczycielkami, i na szczęście sytuacja się unormowała. Oczywiście cały czas trzeba mieć młodzież na oku.

Czy młodzi ludzie próbują kupić alkohol, papierosy?

E. K.: - Ci, którzy jeszcze nie wiedzą, że u nas to się na pewno nie uda. Bardzo tego pilnujemy, bo działamy blisko szkoły i gdybyśmy sobie pozwoliły na sprzedaż alkoholu, czy papierosów nieletnim, to bardzo szybko straciłybyśmy koncesję. Kilka lat temu miałyśmy taki przypadek, że blisko sklepu zasłabł szesnastoletni chłopak, który, jak się okazało, był pijany. Gdyby nie przyznał się uczciwie, że alkohol kupił mu pełnoletni kolega, to miałybyśmy kłopoty. Kiedy trzeźwy, pełnoletni człowiek chce kupić alkohol, to musimy sprzedać.

W. Ch.: - Niektórzy pełnoletni strasznie się oburzają, gdy prosimy o pokazanie dowodu. Ostatnio chłopak był niezmiernie zdenerwowany, gdy musiał wyciągnąć dokument, a dopiero dwa miesiące wcześniej skończył 18 lat. Po samym wyglądzie bardzo trudno stwierdzić wiek dzisiejszej młodzieży.

Dziękuję za rozmowę:

Rozmawiała: **Monika Niemiec**



W Wydziale Etnologii i Nauk o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie powstała pracownia badań nad edukacją kulturalną i upowszechnianiem kultury.

* * *

Trwa karuzela stanowisk po wyborach samorządowych. Zastępcami Mieczysława

Szczurka – nowego burmistrza Cieszyna, zostali Adam Swakoń i Jan Matuszek. Włodzimierz Cybulski, były zastępca byłego burmistrza Bogdana Ficka, z cieszyńskiego ratusza przeprowadził się do ratusza w Strumieniu, gdzie objął stanowisko wiceburmistrza. B. Ficek ubiega się o stanowisko dyrektora Zespołu Obsługi Jednostek Oświatowych Urzędu Miejskiego w Cieszynie...

* * *

Światowej sławy harfistka Ewa Jaślar, od momentu powrotu z USA do Cieszyna, popularzuje ten wspaniały instrument, jakim jest harfa. Jednym z pomysłów był cykl koncertów kameralnych w Rotundzie na

Wzgórzu Zamkowym. Ostatnio te koncerty odbywają się w Cafe Muzeum.

* * *

Pasażerowie autobusów PKS-u w Wiśle korzystają z nowego dworca jedenasty rok. Obecny obiekt w góralskim stylu zastąpił drewniane baraki. A tymczasem wiślański dworzec należący do cieszyńskiego PKS-u, podobnie zresztą jak cała ta firma, jest na sprzedaż. Chęć nabycia wyraziła firma z Warszawy.

* * *

Szlak czerwony w Wiśle ma prawie 20 kilometrów. Prowadzi ze Stożka przez Kubalonkę na Baranią Górę. Na pokonanie tej trasy wprawiony piechur

potrzebuje około pięciu godzin.

* * *

Na Wzgórzu Koczy Zamek w Koniakowie stoi obelisk, który upamiętnia polskich żołnierzy i harcerzy, poległych i pomordowanych w latach 1939 - 1956 w walce o wolność ojczyzny. Obelisk odsłonięto z inicjatywy członków Światowego Związku Żołnierzy AK.

* * *

W cieszyńskim regionie działa kilka organizacji skupiających ludzi biznesu. Są to m. in. Towarzystwa Kupieckie w Wiśle, Skoczowie i Cieszynie, Klub Kapitału Śląska Cieszyńskiego, Klub Przedsiębiorców. Ich aktywność jest różna. **(nik)**

KRONIKA MIEJSKA

SPOTKANIE Z DANUTĄ SZCZYPKĄ

Towarzystwo Miłośników Ustronia i Muzeum Ustrońskie zapraszają na spotkanie z Danutą Szczypką – historykiem, autorką opracowań dotyczących dziejów Wisły, pracującą w zespołach redakcyjnych „Monografii Wisły” i „Rocznika Wiślańskiego” na temat „Emigracje wiślan za chlebem w XIX i XX wieku”.

Spotkanie odbędzie się w piątek, 4 lutego o godz. 17.00 w Muzeum Ustrońskim. Wykład zilustrowany będzie prezentacją multimedialną.

* * *

WYGRAŁY W RĘCZNĄ

13 stycznia w nowej hali sportowej w Wiśle rozegrano Międzygminne Mistrzostwa Szkolnych Zespołów Sportowych w piłce ręcznej drużyn gimnazjalnych dziewcząt i chłopców. Ustroń reprezentowały drużyny dziewcząt z G-2 i chłopców z G-1. O ile chłopcy nie mogą swojego występu zaliczyć do udanego, to dziewczęta wygrały swoje mecze z Wisłą i Goleiszowem awansując do mistrzostw powiatu. Ponadto z drużyny G-2 uznano za najlepszą zawodniczkę turnieju Klaudję Ficek, a za najlepszą bramkarkę Adrianę Adamczyk.

* * *

MOKATE Z LAVAZZA

W nawiązaniu do informacji zatytułowanej „Mokate po włosku”, która ukazała się w numerze 52 Gazety Ustrońskiej zachodzi potrzeba precyzyjnego odzwierciedlenia roli Mokate we współpracy z Lavazzą. Otóż zgodnie z umową, rola firmy określona jest, jako pełnienie funkcji „autoryzowanego przedstawiciela”. Mokate wysoko ceni sobie tę formułę współpracy z włoską firmą dysponującą globalną marką o wielkich tradycjach. (ws)

* * *

KLUB EKOLOGICZNY ZAPRASZA

Ustrońskie koło Polskiego Klubu Ekologicznego zaprasza na spotkanie z Czesławem Szurą specjalistą od jaskiń, prezesem Zarządu Stowarzyszenia Ochrony Jaskiń „Grupa Malinka” 20 stycznia o godz. 17 w Izbie Pamięci przy Nadleśnictwie Ustroń. Tematem spotkania będą Jaskinie Beskidu Śląskiego.

* * *

ZAWODY NARCIARSKIE O MASKOTKĘ USTRONIA

W niedzielę 23 stycznia dzieci w wieku od 4 do 10 lat (roczniki 2007 – 2001) zaproszone są na stok narciarski Solisko – Czantoria, gdzie odbędą się X. Zawody Narciarskie o Maskotkę Ustronia.

Zgłoszenia w dniu imprezy od godz. 9.30 – 11.00 w biurze zawodów powyżej peronu dolnej stacji kolei. Start o godz. 11.30 obowiązkowo w kaskach i pod opieką rodziców, opiekunów. Dzieci startują w kolejności zgłoszeń od najmłodszej grupy wiekowej. W chwili składania gazety warunki śniegowe na Czantorii są dobre a prognozy pogody „wróżą” jeszcze poprawę.

* * *

CI, KTÓRZY OD NAS ODESZLI:

Klemens Maciejczek	lat 84	ul. Łączna
Zygmunt Hazuka	lat 68	ul. Lipowska
Janina Śliwka	lat 79	ul. Wspólna

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Leszek Kubieñ

biuro czynne: pn-pt 8.00-15.00 sob 9.00-12.00

współpraca z krematorium Ostrava, kwiaty, wieńce

ul. Daszyńskiego 11, Ustroń

tel. całodobowy: 33 854 44 75, tel. kom. 0 502 715 339

STRAŻ MIEJSKA

tel. 854 34 83, 604 55 83 21

10 I 2011 r.

Po otrzymaniu zgłoszenia strażnicy zajęli się nietrzeźwym mężczyzną, który leżał na chodniku przy ul. A. Brody. Na miejsce wezwano pogotowie i mężczyzna został zabrany do szpitala w Cieszynie.

10 I 2011 r.

Sprawdzano, czy przy ul. Solidarności został posprzątny teren budowy. Osoby odpowiedzialne wykonały zalecenia strażników miejskich.

11 I 2011 r.

Wezwano pogotowie sanitarne,

które zabrało do utylizacji martwe zwierzęta: sarnę z ul. Bazantów i dwa koty z centrum miasta.

14 I 2011 r.

Nakazano naprawę blaszanego płotu sąsiadującego z osiedlem Manhattan.

14 I 2011 r.

Mandatem w wys. 100 złotych ukarano kierowcę samochodu dostawczego, który zablokował ulicę Daszyńskiego w okolicach kościoła. Nie zważając na powstałe korek, wyładowywał towar.

14 I 2011 r.

Interweniowano w sprawie bezpańskiego psa, blakającego się na ul. Chabrów. Pies został zabrany do schroniska dla zwierząt w Cieszynie. (mn)

JĘZYK NIEMIECKI

nauczanie indywidualne
(istnieje od roku 1995)

USTROŃ LIPOWIEC

ul. Lipowska 84

tel./fax: 854 74 67

ANTYKI

HELENA

Cieszyn, ul. Stalmacha 16

zapraszamy

pn.- pt. 11.00 - 16.00

sob. 10.00 - 13.00

tel. 602-590-256

LIVE MUSIC CLUB
Angel's
21-23.01.11r.,
start piątek godz. 19

Serdecznie zapraszamy państwa na weekend z kuchnią grecką. Od piątku do niedzieli serwować będziemy potrawy charakterystyczne dla kuchni ateńskiej. Będzie to kolejna kulinarna podróż bez opuszczania Ustronia.

28 stycznia godz. 20.30

**Koncert
zespołu Ustronsky**

Angel's - abonamentowe obiady
na dowóz - już od 11zł.

Ustroń, ul. Daszyńskiego 28
rezerwacje: tel. 033 854 42 33
www.angelspub.pl

wczasy, wycieczki, bilety, żeglarstwo



Lato 2011 już w sprzedaży !!!

Ustroń, Rynek 3, 33 444 60 40, www.mea-travel.pl



Styczniowe łatanie dróg.

Fot. W. Suchta



ROZUMIEĆ SIĘ

Poprosiliśmy właścicielkę grupy firm Mokate Teresę Mokrysz (na zdjęciu), o opinię na temat prowadzenia interesów w innych państwach, stereotypach dotyczących innych narodowości, a także o to, jak jesteśmy postrzegani. Poniżej wypowiedź T. Mokrysz:

KIERUNEK EKSPORTU

Skierowanie ekspansji Mokate na południe od naszej granicy było naturalną konsekwencją kilku czynników. O podjęciu przed dziesięć laty takiej decyzji przesądziła łatwość komunikacji i dobra

znajomość rynku - geograficznie nam najbliższego. Ekspansję zapoczątkowało uruchomienie dystrybucyjnej firmy w Czechach, następnie na Słowacji i Węgrzech. Kolejnym krokiem była akwizycja czeskich producentów kawy i herbaty; własnością Mokate stawały się kolejno firmy - Dukat, Timex i ostatnio największa z nich, Marila pod Pragę. Poszerzeniu uległa także koncepcja tzw. rynków południowych, jako obszaru naszego szczególnego zainteresowania. Obecnie pracujemy nad umocnieniem obecności w krajach byłej Jugosławii. Nie można jednak oceniać naszego eksportu wyłącznie z punktu widzenia tego kierunku geograficznego. Poza szeregiem innych krajów wskazałabym na kraje Bliskiego Wschodu, gdzie Mokate jest już bardzo widoczne na sklepowych półkach.

STEREOTYPY ZACHOWAŃ

Naszą znajomość zachowań i mentalności partnerów biznesowych z innych krajów opieramy nie na stereotypach, ale na osobistym doświadczeniu i obserwacjach. Muszę przyznać, że odbiegają one najczęściej od utrwalonych stereotypów. Myślę, że należy to przypisać globalizującej się gospodarce, które to zjawisko narzuca standardy zachowań w świecie biznesu. Oczywiście, pewne różnice są nieuniknione. Ludzie Południa nadal są bardziej impulsywni i w kontaktach z nimi należy się przygotować na nieco dłuższą dyskusję. Co do stereotypów odnoszących się do Czechów należy pamiętać, że funkcjonują one po obu stronach granicy. Mogę jedynie zapewnić, że gdyby negatywne opinie miały się sprawdzać w realnych, obustronnych kontaktach, to na pewno Mokate nie

tkwiło by tak mocno w Czechach. Mając za sobą wiele lat współpracy z tamtejszymi pracownikami i ludźmi biznesu jestem przekonana, że zrozumienie dla pewnych odrębności i życzliwe podejście pozwalają doskonale ułożyć współpracę. To samo mogę powiedzieć o relacjach z lokalnymi władzami, na przykład w Voticach pod Pragę.

POSTRZEGANIE POLAKÓW

Obraz Polaka poza krajem, podobnie jak wyobrażenie o Polsce - zmieniają się. Na korzyść. Z moich osobistych obserwacji, a także ze spostrzeżeń znanych mi osób wynika, że coraz częściej dostrzega się w nas przedsiębiorczość, optymizm i racjonalne podejście do kontaktów z obcokrajowcami. Nie bez znaczenia jest tu również rosnąca siła nabywca Polaków i wymagania stawiane w zagranicznym otoczeniu - niewiele już odbiegające od oczekiwań, jakie ma przeciętny obywatel Europy Zachodniej. Bardzo wiele do tych zmian wniosła młodzież, której znajomość języków i mobilność (w skali międzynarodowej) bardzo wzrosły i która wobec zachodniego świata właściwie nie ma już żadnych kompleksów. Oczywiście, w podejściu do nas za granicą nie zawsze jest tak sympatycznie, ale to powoli staje się - wyjątkiem.

ROZMOWY POZA BIZNESEM

Najczęściej spotykam się z pytaniami o moją drogę do międzynarodowego biznesu. Partnerzy biznesowi ciekawi są też Polski, zmian zachodzących w kraju. Czasem wymieniamy się spostrzeżeniami z odbytych podróży po świecie, rzadziej zdarzają się tematy z dziedziny sztuki czy ogólniej - kultury.

BYŁ DYM BEZ OGNIA

16 stycznia wieczorem mieszkańcy Brzegów zostali postawieni na nogi przez wycie syren strażackich. Pierwszy wóz przyjechał na ulicę Olchową o godz. 19.35, piętnaście minut po zgłoszeniu. W domu mieszkalnym paliło się poddasze. Trudno nawet powiedzieć, że paliło się. Ocieplenie, składające się z gąbek i materacy tliło się wydzielając duże ilości toksycznego dymu.

W akcji uczestniczyli strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej w Polanie oraz ochotnicy z dwóch jednostek OSP Polana, dwóch OSP Centrum, jednej jednostki OSP Lipowiec i jednej OSP Nierodzim. Najpierw zabezpieczali teren, następnie weszli do środka. Na poddasze skierowano dwa prądy wody, jeden z zewnątrz, drugi od wewnątrz. Użyte zostały drabiny. Strażacy wchodzili na górę w aparatach chroniących górne drogi oddechowe, bo dym i opary mogły im poważnie zaszkodzić. Na poddaszu nikogo już nie było. Jeden człowiek został wyprowadzony przez policjantów zanim rozpoczęła się akcja. Zajęli się nim ratownicy z jednej z karetek, które przyjechały na miejsce. Trafił do szpitala.

Informację przekazał nam rzecznik Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej Krzysztof Zaczek, który stwierdził, że nie znana jest jeszcze przyczyna powstania

pożaru. Dochodzenie prowadzi policja.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że w pomieszczeniu był piecyk, prosta koza i prawdopodobnie od niej zajął się materiał użyty jako ocieplenie. **Monika Niemiec**

W 2010 roku wybuchło w powiecie cieszyńskim 295 pożarów. W styczniu: 23, w lutym: 25, w marcu: 53, w kwietniu: 34, w maju: 23, w czerwcu: 10, w lipcu: 22, w sierpniu: 17, w wrześniu: 15, w październiku: 23, w listopadzie: 29, w grudniu: 21.



agencja turystyczna
Sahara

Ustroń, ul. Grażyńskiego 1c
(nad cukiernią „Bajka”)
tel. 33 854 30 58
www.sahara.info.pl

**JUŻ W SPRZEDAŻY
LATO 2011**

Zapraszamy



BADANIE WODY

Wodociągi Ziemi Cieszyńskiej informują,
ze Laboratoria Badania Wody:

Wisła-Czarne i Pogórze posiadają zatwierdzony system jakości
prowadzonych badań w zakresie oznaczeń fizykochemicznych
i mikrobiologicznych.

Wykonujemy analizy próbek wody dla: szkół, przedszkoli, obiektów
gastronomicznych, hoteli, prywatnych ujęć wody i innych.

Szczegółowe informacje:

www.wzc.com.pl w zakładce Obsługa Klienta/Laboratorium Badania Wody
lub bezpośrednio pod numerami telefonów:

Kierownik Laboratoriów: 502 686 517
Wisła-Czarne: 338555010,



WSPÓLNE KOŁĘDOWANIE

W kościele św. Klemensa w niedzielę, o godz. 16.30, odbył się koncert kolęd pt. „Nad Betlejem” w wykonaniu chórów „Gloria” z Goleiszowa i naszego „AVE”.

Witając licznie przybyłych parafian i gości, ks. prob. Antoni Sapota wspominał, iż jest to pierwszy występ chóru goleszowskiego pod dyrekcją Ewy Wigezzi-Skałki w naszej parafii. Tym goręcej więc ich przywitał. Chórzystów z „AVE” jak zwykle przygotowała Alicja Adamczyk. Zachęcając do wysłuchania koncertu, ksiądz proboszcz wyraził nadzieję, iż przepiękne polskie kolędy przybliżą nas do Boga a także do siebie wzajemnie i przez to staniemy się chociaż trochę lepsi.

Jako pierwsi w prezbiterium ustawili się goleszowianie. Rozpoczęli recytacją o tym, iż dla przychodzącego z nieba Boga nie było miejsca, podobnie jak nie ma go i teraz w niejednej ludzkiej duszy. Potem były piękne kolędy i pastorałki m.in. *Cicho śpi* czy *Ach tam w żłobie*, wszystkie nagradzane gromkimi brawami. Po blisko półgodzinnym występie zastąpili ich chórzyci z „AVE”, którzy rozpoczęli od *Adeste Fideles*. Usłyszeliśmy ludową kolędę *Oj maluski, maluski...*, była *Ucieczka do*

Egiptu, *Wędrowali trzej królowie* czy *Ta święta Noc*. Były też recytacje i śpiewy solowe a wszystko przy akompaniamencie Andrzeja Sikory.

Potem dołączyli do nich goleszowianie i w wykonaniu 60 osób pod kierunkiem Alicji Adamczyk przepięknie zabrzmiało *Dziecinio słodka* i *Nad Betlejem*.

Oklaski na stojąco były podziękowaniem za ten piękny koncert.

Na koniec ksiądz proboszcz zaproponował zaśpiewanie razem z chórzystami ostatniej zwrotki kolędy „Bóg się rodzi” - *Podnieś rękę Boże Dziecię*, po czym udzielił wszystkim błogosławieństwa.

Chórzyci spotkali się jeszcze w sali Czytelni Katolickiej na kawie i wspólnym kołędowaniu. Wszyscy otrzymali od księdza proboszcza kubki wydane na pamiątkę konsekracji kościoła a wzajemnie wymienili się swoimi płytami.

Warto też wspomnieć, że pierwsze wspólne kołędowanie tych chórów miało miejsce 6 grudnia minionego roku w kościele w Goleiszowie. Również zakończyło się ono spotkaniem w Czytelni, ale tej niedawno odnowionej, goleszowskiej.

Barbara Langhammer

Zdaniem Burmistrza

O majątku gminy mówi burmistrz Ireneusz Szarzec.

* * *

Początek roku to też czas analizy z zakresu szeroko pojętego majątku gminy, a chodzi przede wszystkim o mienie komunalne, które co roku się powiększa. To efekt inwestycji, zakupów, modernizacji, a jest to w skali roku przyrost od kilku do kilkunastu milionów złotych. W ślad za tym idą zobowiązania gminy.

Dobrym przykładem jest oświetlenie uliczne powiększane rocznie o od kilkudziesięciu do nawet ponad stu nowych punktów, co pochłania kilkaset tysięcy złotych. Od pewnego czasu nowe inwestycje oświetleniowe nie są przekazywane zakładowi energetycznemu, co od razu generuje koszty opłat za energię elektryczną i eksploatację. Te koszty ponosi gmina.

Nowa hala przy SP-1, dom kultury czy przychodnia zdrowia to obiekty kubaturowe powiększające majątek gminy, z drugiej strony generują dodatkowe wydatki. Patrząc chociażby na halę sportową to kwestia mediów, etatów, bieżącej obsługi.

Majątkiem najbardziej kosztochłonnym, bo jest go najwięcej, są drogi i tereny zielone, będące własnością gminy. Ten majątek z roku na rok musi być naprawiany, stale utrzymywany, a tu też wpływ ma wzrost kosztów usług czy wzrost podatku VAT, który gmina ponosi w stu procentach nie mogąc go zrekomensować.

Druga istotna grupa po drogach to majątek oświatowy szeroko rozumiany. Przedszkola, szkoły podstawowe i gimnazja to nie tylko obiekty kubaturowe, ale też tereny wokół nich. Charakter działalności sprawia, że ten majątek szybko się dekapitalizuje. Można w budżecie znaleźć środki przeznaczone przez poszczególnych dyrektorów na odnawianie sprzętu, malowanie, remonty. Znaczącym kosztem jest sprzęt komputerowy. Dziś już trudno sobie wyobrazić pracownię komputerową z jednym komputerem. Jeżeli pomnożymy liczbę szkół i gimnazjów przez kilkanaście komputerów, to w cyklu maksymalnie pięcioletnim, gdy są wymieniane, daje duże koszty. Podobnie z całym innym sprzętem w szkołach podlegającym zużyciu przez nasze dzieci i młodzież.

Patrząc globalnie na mienie komunalne trzeba stwierdzić, że nie przynosi ono dużych dochodów, mimo że jednym ze składników budżetu są dochody z mienia komunalnego. Największym przychodem są czynsze z lokali komunalnych, ale one też w pełni nie pokrywają kosztów utrzymania obiektów, będących w chwili przemówienia przez samorządy najczęściej w bardzo złym stanie. To gmina musiała doprowadzić te obiekty do obecnego stanu i stale o nie dbać. Szczęśliwie nie płacimy podatku od nieruchomości.

Notował: (ws)

Producent mebli kuchennych i szaf od 1983r.

partner **iblum**



Zamów kuchnię wraz z zlewem

Firmy **FRANKE**,

baterie tej firmy otrzymasz w prezencie



Puńców, ul. Cieszyńska 82
tel/fax: +48 33 852 92 14
www.ms-meble.pl

Istebna - Tartak
tel./fax: +48 33 855 73 02

Ustroniak Artur Kubica napisał pracę magisterską o Ruchu Autonomii Śląska. Czy autonomia ma także dotyczyć mieszkańców Śląska Cieszyńskiego i czy tego chcemy? Aby sobie na takie pytanie odpowiedzieć trzeba poznać sam problem. Dlatego, za zgodą autora, w kolejnych numerach GU publikujemy fragmenty pracy A. Kubicy. Dziś kolejny rozdział. Równocześnie zapraszamy do dyskusji.

OKOLICZNOŚCI POLITYCZNE UCHWALENIA I CHARAKTER USTAWY KONSTYTUCYJNEJ Z 15 LIPCA 1920 r.

Autonomia Śląska była rozwiniętą formą samorządu terytorialnego, opartą na postanowieniach statutu organicznego. Autonomia jest słowem pochodzącym z greki i oznacza niezależność, ustanawianie norm dla samego siebie, jest przeciwieństwem heteronomii.

Województwo śląskie, jako jedyne z szesnastu województw drugiej Rzeczypospolitej otrzymało status autonomiczny, „Sejm Ustawodawczy Rzeczypospolitej Polskiej na swoim 164 posiedzeniu w dniu 15 lipca 1920 r. uchwalił Ustawę Konstytucyjną zawierającą Statut Organiczny nadający mu autonomię.” Sejm Ustawodawczy 26 września 1922 roku nadał autonomię województwom znajdującym się na wschodnich rubieżach II RP, a mianowicie chodzi o województwa lwowskie, tarnopolskie i stanisławowskie. Jak pisał Józef Ciągwa „Przepisy tej ustawy – uchwalonej ze względów polityczno-propagandowych – nie były nigdy stosowane, mimo, że – z formalnego punktu widzenia – weszła ona w życie i obowiązywała.” Można wysnuć wniosek, iż na ziemiach odrodzonej Rzeczypospolitej status autonomiczny *de iure* i *de facto* obowiązywał jedynie w województwie śląskim. Jak dowodził Jerzy Gorzelik, lider Ruchu Autonomii Śląska, autonomia województwa śląskiego nie była przedsięwzięciem pionierskim w ówczesnej Europie. „Rozwiązanie to zastosowano już wcześniej poza państwami federalnymi w Finlandii w ramach Cesarstwa Rosyjskiego, na Wyspach Owczych stanowiących część Danii, w krajach koronnych Cesarstwa Austriackiego czy wreszcie od 1914 roku w Irlandii. Później, bo w latach 30., podobny status przyznano Katalonii, Galicji i Krajowi Basków w ramach państwa hiszpańskiego.” Dalej autor zauważa, że w przypadku Śląska motywy nadania odrębnego statusu politycznego nie były analogiczne do wymienionych, w których to determinantą była odrębność etniczna, narodowa czy językowa. Owe przyczyny miały w przypadku Górnoszlazaków znaczenie drugorzędne, jednakże, co podkreśla Gorzelik, autonomia miała podkreślać wyróżniające kulturowe cechy Ślązaków w ramach narodów niemieckiego lub polskiego.

Projekt statutu organicznego był równolegle przygotowywany przez dwa ośrodki. Pierwszym w nich był Wydział Prawny Polskiego Komisarjatu Plebiscytowego, gdzie główną rolę odgrywał Konstanty Wolny, późniejszy wieloletni marszałek Sejmu Śląskiego. Drugim ośrodkiem zajmującym się projektowaniem ram prawnych autonomicznego województwa była podkomisja do spraw Plebiscytowych sejmowej Komisji Spraw Zagranicznych,

która to zleciła opracowanie projektu profesorowi Józefowi Buzkowi, autorowi projektu konstytucji RP wzorowanej na federacyjnych rozwiązaniach amerykańskich i szwajcarskich. Ostateczny projekt statutu organicznego to efekt pracy połączonych sił Józefa Buzka oraz Polskiego Komisarjatu Plebiscytowego w Bytomiu, kwestie regulacji finansowych były wynikiem działania endeckiego polityka, profesora Romana Rybarskiego.

Nadanie statutu organicznego było powodowane wieloma przyczynami. Pierwszą przyczyną są koncepcje mówiące o neutralizacji i usamodzielnieniu Górnego Śląska, pojawiające się pod koniec pierwszej wojny światowej a nasilone po rewolucji w Niemczech. Dodatkowym asumptem do rozwiązań autonomicznych była decyzja o nadaniu Górnemu Śląskowi rangi prowincji poprzez administracyjne wydzielenie jej z Dolnego Śląska. Decyzja ta zapadła 14 października w Pruskim Zgromadzeniu Krajowym. Pierwsza oficjalna deklaracja miała miejsce w Cieszynie 10 listopada 1919 roku, gdzie minister Ignacy Szczepkowski złożył deklarację, że powstanie autonomiczne województwo śląskie.

Innym powodem formułowanym przez Jana Przewłockiego była teza mówiąca o utylitarnym charakterze postulatów autonomicznych formułowanych przez przywódców Narodowej Partii Robotniczej, chcących rozszerzenia tych praw na całe ziemie dawnego zaboru pruskiego. Główną motywacją była chęć obrony zdobyczy rewolucji listopadowej 1919 roku, głównie o charakterze socjalnym. Jak pisze Przewłocki „Był to jeden z istotnych momentów uzależniających ostateczne zwycięstwo na tym terenie.” Niemniej powyższa teza jest bardzo dyskusyjna i spośród prezentowanych najmniej wiarygodna.

Innym wymienianym powodem jest przegrany plebiscyt na Warmii, Mazurach i Powiślu. Witold Moroń poddaje w wątpliwość tę interpretację, gdyż statut nie mógł być przygotowany w tak krótkim czasie, zważywszy, że przegrany plebiscyt od ogłoszenia statutu 15 lipca 1920 roku dzielił zaledwie cztery dni. Jednakże, co podkreśla autor „propagandowe znaczenie idei autonomii nie było kwestionowane.”

Kolejnym powodem były odrębność prawnopolityczna i ekonomiczna, ukształtowana w Prusach i Austrii. Fakt znajdowania się przez przeszło 600 lat poza granicami państwa polskiego w porównaniu z 123 latami zaborów pozostałych regionów nie pozostaje bez znaczenia. Historyk Józef Ciągwa przedstawione argumenty uważa za niewystarczające i niedostatecznie uzasadniające powstanie autonomicznego ustroju na terenie

województwa śląskiego. Decyzję z 15 lipca wpisuje w szersze zjawisko polskiej agitacji związanej z mającym się odbyć plebiscytem, której to statut był istotnym elementem. Ciągwa wręcz twierdzi, że „jedynym powodem przyznania województwu śląskiemu statusu autonomicznego były względy propagandy plebiscytowej.” Jak jednak konkluduje autor pisząc wnioski końcowe „trudno jest przesądzić o tym, jaki procent ludności narodowo chwiejnej głosował za przynależnością do Polski wyłącznie ze względu na pociągającą wizję autonomicznego województwa, (...) nie sposób wreszcie określić udziału ustrojowych środków agitacji w całości środków propagandy.”

Co warto podkreślić geneza śląskiej autonomii odróżnia się zdecydowanie od tej mniejszościowej i ochronnej, a zarazem podstawowej i jedynej przyczyny jej ustanowienia (...) w panoramie europejskich autonomii XIX i XX wieku.” Co właśnie świadczy o specyfice autonomii Śląska. Podstawy tworzenia ówczesnych autonomii miały zdecydowanie swój początek w postulacie ochrony mniejszości narodowych, językowych, etnicznych czy religijnych. W przypadku Śląska zaden z wymienionych elementów nie występował, poza jednym. Mniejszość niemiecka przed wprowadzeniem statutu organicznego cieszyła się gwarancją ochrony prawnej na podstawie uregulowań małego traktatu wersalskiego z 28 czerwca 1919 roku. Po uchwaleniu statutu prawo szczegółowe w stosunku do norm małego traktatu wersalskiego stanowiła konwencja genewska z 15 maja 1922 roku obowiązująca przez okres 15 lat na całości byłego obszaru plebiscytowego. Novum było obowiązywanie przepisów konwencji również na terytorium Niemiec co odróżniało ją od małego traktatu wersalskiego.

VAR-MED

www.varmed.pl

CHIRURGIA
DERMATOLOGIA
ORTOPEDIA
UROLOGIA

zaprasza na badania profilaktyczne:

usg color
doppler
naczyń

diagnostyka
żyłaków, miażdżycy,
obrzęków nóg

usg prostaty,
PSA

diagnostyka
chorób prostaty

dermatoskopia

diagnostyka
znamion barwnikowych,
chorób skóry

OPERACYJNE I BEZOPERACYJNE LECZENIE ŻYŁAKÓW
ZABIEGI Z ZAKRESU MEDYCZNY ESTETYCZNEJ
USUWANIE ZNAMION I GUZKÓW SKÓRY
NARZĘDZIA JEDNORAZOWE

Ustron, ul. Sanatoryjna 7 (Dom Zdrojowy)
Rejestracja: Pon – Pt od 9.00 do 15.00
tel. 33 854 57 57, kom. 693 950 835

STRONA DLA STOWARZYSZEŃ

Nasza była dziennikarka Magda Dobranowska, obecnie po mężu Dobranowska-Wittels pozostała w zawodzie i prowadzi portal internetowy www.ngo.pl. To adres portalu dla organizacji pozarządowych. Portal administrowany jest przez stowarzyszenie Klon/Jawor. O portalu M. Dobranowska-Wittels mówi:

- Przede wszystkim dla organizacji pozarządowych najważniejszy jest poradnik dla zakładających stowarzyszenie, przepisy, porady jak się przedrzeć przez KRS. Staramy się by było to podane w przystępny sposób. Jest też dział dla organizacji już działających mających problemy z ciągle zmieniającym się w Polsce prawem. Informujemy o programach, możliwości uzyskania pomocy finansowej. Są to jednak informacje dość ogólne, bo chcąc złożyć wniosek o pomoc, trzeba mieć dość szczegółową wiedzę odnośnie danego programu. My raczej informujemy gdzie szukać, jak w tym świecie się poruszać. Informacje czerpiemy ze skanowanych na bieżąco stron ministerstw. Prywatni darczyńcy ogłaszający konkursy, sami do nas przysyłają informacje, bo jest to miejsce, do którego dużo ludzi zagląda. Mamy też informacje z różnych instytucji o konkursach, funduszach. Staramy się, by ta strona była maksymalnie użyteczna dla organizacji. Nasze porady się sprawdzają.



Zabudowywanie targowiska.

Fot. W. Suchta

W dawnym USTRONIU

Wesele Alojzji (z d. Balcar) i Jana Bukowczanów – Nierodzim, 1938 r. Z przodu dzieci: Rudolf Gruszczyk, Maria Gruszczyk, Janina Balcar, Jan Balcar; od lewej w pierwszym rzędzie: Zofia Kuś (z d. Balcar), Wiktor Kuś, Janina Balcar (z d. Matuszyńska),

Alojzja Bukowczan, Jan Bukowczan, Maria Bukowczan (z d. Postrzednik), Katarzyna Górniok (z d. Bukowczan), Bonifacy Górniok; w drugim rzędzie: dwie panie Retka, Anna Lorek (z d. Bukowczan), Franciszek Lorek, Maria Szajter (z d. Bukowczan), Józef Szajter, Helena Postrzednik, Helena Bukowczan (z d. Tomaszko) z córką Marią, Józef Bukowczan, w trzecim rzędzie: Zuzanna Kłóska, Anna Gruszczyk (z d. Nowak), Rudolf Gruszczyk, Paweł Balcar, Karol Balcar, Michał Bukowczan, Helena Balcar, N.N.

Fotografię udostępniła i opisała Anna Kubień, a zamieszczono ją również w Kalendarzu Ustrońskim na 2011 rok, który jest jeszcze do nabycia w Muzeum Ustrońskim. **Lidia Szkaradnik**



BUDŻET 2011

W relacji z ostatniej sesji Rady Miasta w 2010 r. pisaliśmy już o podjętej uchwale o budżecie miasta w 2011 r. Obecnie uchwała z załącznikami to cała książeczka i trudno ją w całości opublikować w naszej gazecie. Dlatego ograniczymy się tylko do dwóch załączników, a raczej do ich podstawowych rubryk, naszym zdaniem najistotniejszych. Dotyczą one dochodów i wydatków w 2011 r. Z całym budżetem można się zapoznać na stronie internetowej miasta. Jest to Uchwała nr III/22/10 Rady Miasta Ustroń z dnia 30 grudnia 2010 r. w sprawie uchwały budżetowej Miasta Ustroń na rok 2011.

DOCHODY

Dział	Źródło dochodów	§	Plan dochodów ogółem
020	LEŚNICTWO		1 000,00
	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze		
		0750	1 000,00
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ		2 391 039,00
	Wpływy z różnych opłat	0690	133 052,00
	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego		
		2320	619 392,00
	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		
		6297	1 638 595,00
630	TURYSTYKA		1 338 570,00
	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		
		2707	-
	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		
		6297	1 338 570,00
700	GOSPODARKA MIESZKANIOWA		6 938 558,00
	Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	0470	200 000,00
	Wpływy z różnych opłat	0690	25 000,00
	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze		
		0750	1 188 757,00
	Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności	0760	80 000,00
	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych		
		0870	2 900 000,00
	Pozostałe odsetki	0920	15 000,00
	Wpływy z różnych dochodów	0970	561 961,00
	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		
		6297	1 967 840,00
710	DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA		184 000,00
	Wpływy z różnych opłat	0690	164 000,00
	Wpływy z różnych dochodów		
		0970	20 000,00
750	ADMINISTRACJA PUBLICZNA		471 749,00
	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze		
		0750	50 000,00
	Wpływy z różnych dochodów		
		0970	20 000,00
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej		

oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami

2010	96 444,00
------	-----------

Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami

2360	45,00
------	-------

Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł

2707	305 260,00
------	------------

751	URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA		2 600,00
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami		
		2010	2 600,00
754	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA		6 850,00
	Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych	0570	6 000,00
	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego		
		2320	850,00
756	DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM		28 398 272,00
	Podatek dochodowy od osób fizycznych		
		0010	11 145 072,00
	Podatek dochodowy od osób prawnych		
		0020	470 000,00
	Podatek od nieruchomości - os. fizyczne		
		0310	3 700 000,00
	Podatek od nieruchomości - os. prawne		
		0310	8 200 000,00
	Podatek rolny - os. fizyczne	0320	57 000,00
	Podatek rolny - os. prawne	0320	1 900,00
	Podatek leśny - os. fizyczne	0330	13 000,00
	Podatek leśny - os. prawne	0330	29 000,00
	Podatek od środków transportowych - os. fizyczne		
		0340	347 000,00
	Podatek od środków transportowych - os. prawne		
		0340	110 000,00
	Podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych, opłacany w formie karty podatkowej		
		0350	30 000,00
	Podatek od spadków i darowizn		
		0360	120 000,00
	Wpływy z opłaty uzdrowiskowej, pobieranej w gminach posiadających status gminy uzdrowiskowej		
		0390	2 200 000,00
	Wpływy z opłaty skarbowej	0410	70 000,00
	Wpływy z opłaty targowej	0430	140 000,00
	Wpływy z opłaty eksploatacyjnej		
		0460	3 700,00
	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	0480	620 000,00
	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw		
		0490	49 600,00
	Podatek od czynności cywilnoprawnych		
		0500	1 000 000,00
	Wpływy z różnych opłat	0690	11 000,00
	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat		
		0910	80 000,00
	Pozostałe odsetki	0920	1 000,00
758	RÓŻNE ROZLICZENIA		7 792 940,00
	Pozostałe odsetki	0920	10 000,00
	Subwencje ogólne z budżetu państwa, w tym:		
		2920	7 782 940,00
	część oświatowa		7 782 940,00
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE		2 320 850,00
	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych		

Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze

	0750	20 320,00
Wpływy z usług	0830	1 395 740,00
Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	2030	175 230,00
Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	2707	648 560,00
Wpływy z wpłat gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań bieżących	2900	81 000,00
852 POMOC SPOŁECZNA		4 253 423,00
Pozostałe odsetki	0920	2 400,00
Wpływy z różnych dochodów	0970	10 000,00
Wpływy z tytułu zwrotów wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego	0980	36 500,00
Wpływy z usług	0830	701 820,00
Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkowi gmin) ustawami	2010	2 842 361,00
Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	2030	425 859,00
Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	2320	100 345,00
Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	2360	18 400,00
Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	2707	109 919,00
Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	2709	5 819,00
853 POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ		120 000,00
Wpływy z usług	0830	120 000,00
900 GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA		1 098 600,00
Wpływy z opłaty produktowej	0400	100,00
Wpływy z różnych opłat	0690	816 000,00
Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	0960	282 500,00
921 KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO		260 320,00
Wpływy z usług	0830	-
Wpływy ze sprzedaży wyrobów	0840	177 400,00
Pozostałe odsetki	0920	-
Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	0960	2 000,00
Wpływy z różnych dochodów	0970	46 000,00
Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	6297	34 920,00
926 KULTURA FIZYCZNA I SPORT		277 455,00
Wpływy z różnych dochodów	0970	59 328,00
Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	6297	218 127,00
DOCHODY OGÓŁEM		55 856 226,00

WYDATKI

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Planowane wydatki ogółem
010		Rolnictwo i łowiectwo	2 000,00
	01030	Izby rolnicze - Urząd Miasta (UM)	2 000,00
020		Leśnictwo	10 000,00
	02095	Pozostała działalność (UM)	10 000,00
600		Transport i łączność	4 787 150,77
	60014	Drogi publiczne powiatowe - UM	739 392,00
	60016	Drogi publiczne gminne (UM)	4 047 758,77
630		Turystyka	2 360 000,00
	63095	Pozostała działalność (UM)	2 360 000,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	4 313 739,26
	70004	Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej (UM)	3 893 739,26
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami (UM)	420 000,00
710		Działalność usługowa	131 000,00
	71004	Plany zagospodarowania przestrzennego (UM)	70 000,00
	71014	Opracowania geodezyjne i kartograficzne (UM)	30 000,00
	71035	Cmentarze (UM)	31 000,00
750		Administracja publiczna	6 130 497,88
	75011	Urzędy wojewódzkie (UM)	96 444,00
	75022	Rady gmin (UM)	130 000,00
	75023	Urzędy gmin(miast i miast na prawach powiatu) - (UM)	5 306 800,00
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego (UM)	527 253,88
	75095	Pozostała działalność (UM)	70 000,00
751		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	2 600,00
	75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa (UM)	2 600,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	868 919,00
	75404	Komendy Wojewódzkie Policji (UM)	10 000,00
	75406	Straż Graniczna (UM)	3 000,00
	75411	Komendy Powiatowe Państwowej Straży Pożarnej (UM)	5 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne (UM)	300 100,00
	75414	Obrona cywilna (UM)	3 300,00
	75416	Straż Miejska (UM)	537 519,00
	75421	Zarządzanie kryzysowe (UM)	10 000,00
756		Dochody od osób prawnych od osób fizycznych i innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	217 890,62
	75647	Pobór podatków, opłat i nieopodatkowanych należności budżetowych (UM)	217 890,62
	757	Obsługa długu publicznego	534 000,00
	75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego (UM)	534 000,00
758		Różne rozliczenia	510 000,00
	75818	Rezerwy ogólne i celowe (UM)	510 000,00
801		Oświata i wychowanie	17 293 888,00
	80101	Szkoły podstawowe, w tym: UM	6 125 252,00
		Szkoła Podstawowa nr 1	961 752,00
		Szkoła Podstawowa nr 2	1 357 920,00
		Szkoła Podstawowa nr 3	1 621 700,00
		Szkoła Podstawowa nr 5	708 990,00
		Szkoła Podstawowa nr 6	598 640,00
		Szkoła Podstawowa nr 6	876 250,00
	80104	Przedszkola, w tym: UM	5 125 490,00
		Przedszkole nr 1	1 207 569,00
		Przedszkole nr 1	764 126,00
		Przedszkole nr 2	546 454,00
		Przedszkole nr 4	683 401,00
		Przedszkole nr 5	408 277,00

	Gimnazjum nr 2	80 000,00
80114	Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół (JOPO)	333 770,00
80146	Dokształcania i doskonalenia nauczycieli (UM)	60 960,00
	Przedszkole nr 1	3 780,00
	Przedszkole nr 2	2 852,00
	Przedszkole nr 4	3 490,00
	Przedszkole nr 5	1 964,00
	Przedszkole nr 6	3 985,00
	Przedszkole nr 7	3 121,00
	Szkoła Podstawowa nr 1	6 432,00
	Szkoła Podstawowa nr 2	7 273,00
	Szkoła Podstawowa nr 3	3 094,00
	Szkoła Podstawowa nr 5	2 419,00
	Szkoła Podstawowa nr 6	4 390,00
	Gimnazjum nr 1	8 960,00
	Gimnazjum nr 2	9 200,00
80148	Stołówki szkolne, w tym:	1 784 972,00
	Przedszkole nr 1	120 342,00
	Przedszkole nr 2	109 057,00
	Przedszkole nr 4	151 289,00
	Przedszkole nr 5	95 608,00
	Przedszkole nr 6	165 497,00
	Przedszkole nr 7	160 149,00
	Szkoła Podstawowa nr 1	263 100,00
	Szkoła Podstawowa nr 2	365 930,00
	Szkoła Podstawowa nr 3	151 450,00
	Szkoła Podstawowa nr 5	88 530,00
	Szkoła Podstawowa nr 6	114 020,00
80195	Pozostała działalność (UM)	11 706,00
851	Ochrona zdrowia	654 000,00
85149	Programy polityki zdrowotnej (UM)	17 000,00
85153	Zwalczanie narkomanii (UM)	20 000,00
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi (UM)	600 000,00
85195	Pozostała działalność (UM)	17 000,00
852	Pomoc społeczna	6 088 760,00
85202	Domy Pomocy Społecznej, w tym: MDSS	1 584 570,00
	MOPS	1 395 770,00
85205	Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie (MOPS)	5 000,00
85212	Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego (MOPS)	2 838 851,00
85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej (MOPS)	17 345,00
85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe (MOPS)	292 240,00
85215	Dodatki mieszkaniowe (UM)	250 000,00
85216	Zasiłki stałe (MOPS)	135 371,00
85219	Ośrodki pomocy społecznej (MOPS)	786 453,00
85295	Pozostała działalność (MOPS)	178 930,00
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	642 300,00
85305	Żłobki (Żłobek Miejski)	642 300,00
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	418 950,00
85401	Świetlice szkolne, w tym:	418 950,00
	Szkoła Podstawowa nr 1	102 640,00
	Szkoła Podstawowa nr 2	97 500,00
	Szkoła Podstawowa nr 3	52 820,00
	Szkoła Podstawowa nr 5	39 940,00
	Szkoła Podstawowa nr 6	126 050,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	5 546 436,00
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód (UM)	2 665 500,00

90003	Oczyszczanie miast i wsi (UM)	900 236,00
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach (UM)	480 000,00
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg (UM)	1 280 000,00
90095	Pozostała działalność (UM)	220 700,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	3 017 171,47
92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury (UM)	441 750,00
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby (MDK "Prażakówka")	600 000,00
92116	Biblioteki (MBP)	510 000,00
92118	Muzea, w tym: UM	591 205,00
	Muzeum Ustrońskie	231 205,00
92195	Pozostała działalność UM	360 000,00
	Gazeta Ustrońska	874 216,47
926	Kultura fizyczna i sport	525 906,47
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu (UM)	348 310,00
92695	Pozostała działalność (UM)	758 000,00
	Ogółem wydatki:	54 287 303,00

KREW NA PIT

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Katowicach i Urząd Miasta Ustron po raz kolejny organizują akcję honorowego krwiodawstwa. 24 stycznia od godz. 9.00 do 16.00 na parkingu przy rynku stał będzie autobus, w którym możemy oddać krew. Rejestrujemy się do godz. 15.00. Trzeba mieć od 18 do 65 lat, dowód osobisty przy sobie i dobry ogólny stan zdrowia. Przed oddaniem krwi należy zjeść lekki posiłek. Bardzo miłe panie z centrum krwiodawstwa pytają też zazwyczaj, czy wystarczająco dużo płynów piliśmy.

Warto, żeby tego dnia przyszły osoby, które oddawały krew w 2010 roku, bo można ją odliczyć od podatku. Trzeba jednak mieć stosowne zaświadczenie.

Już od trzech lat podatnik ma prawo odliczyć od dochodu darowizny przekazane na cele krwiodawstwa. Liczy się krew i osocze oddane dla centrum krwiodawstwa, szpitala, pogotowia, ale nie te przekazane odpłatnie i nie dla osoby fizycznej. Możliwa jest ulga na krew na konkretną osobę, na przykład na operację członka rodziny, jeśli darowizny dokonuje się za pośrednictwem publicznej służby krwi. To odliczenie jest darowizną, a suma wszystkich darowizn nie może przekroczyć 6 procent naszego dochodu.

Mężczyzna w ciągu roku może oddać maksymalnie 2,7 l krwi, a kobieta 1,8 l. Jeden litr krwi wyceniony został na 130 złotych, czyli kobieta może odliczyć maksymalnie 234 zł, a mężczyzna 351 zł. Daje to 42,12 zł i 63,18 zł do zwrotu.

Ulgę na krew ujmuje się w zeznaniu rocznym PIT. Odpowiednie rubryki znajdują się w formularzach PIT-37, PIT-36. Konieczne jest dołączenie do zeznania załącznika PIT/O, w którym wykazuje się kwotę odliczenia w ramach darowizny krwi oraz dane obdarowanego. W poniedziałek w autobusie będzie można pobrać zaświadczenie o ilości oddanej krwi oraz oświadczenie stacji o przyjęciu darowizny.

Monika Niemiec

Zarząd Przedsiębiorstwa Uzdrowskiego „Ustroń” S.A. z przykrością informuje, iż od 1 stycznia 2011 r. MDK „Prażakówka” z/s w Ustroniu nie przedłużyło umowy najmu pomieszczeń wykorzystywanych na potrzeby jednego w Ustroniu KINA.

W chwili obecnej trwa poszukiwanie podmiotu zajmującego się działalnością kulturalno-oświatową.

Za powstałe z tego tytułu utrudnienia, przepraszamy.

www.uzdrowsko-ustron.pl

**NOWA SIEDZIBA
KLINIKI STOMATOLOGICZNEJ
IM. PROF. MEISSNERA W USTRONIU
W GMACHU WYŻSZEJ SZKOŁY
INŻYNIERII DENTYSTYCZNEJ
I NAUK HUMANISTYCZNYCH
W USTRONIU, UL. SŁONECZNA 2.**

Termin rozpoczęcia działalności w nowej lokalizacji zostanie podany w najbliższym czasie.

**OBECNIE KLINIKA PROWADZI DZIAŁALNOŚĆ
w Ustroniu na ul. Sanatoryjnej 5,
tel. 33 854 47 50**

(budynek Zakładu Przyrodoleczniczego, I piętro)

**W RAMACH KONTRAKTU Z NFZ
ŚWIADCZYMY USŁUGI W ZAKRESIE:**

- **STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA**
- **PROTETYKA STOMATOLOGICZNA**
- **ORTODONCJA**

MISJA POLSKA-IZRAEL ZAPRASZA

W sobotę, 22 stycznia o godz. 18.00 w budynku Chrześcijańskiej Fundacji Życie i Misja w Ustroniu (ul. 3 Maja 14) odbędzie się prelekcja Emanuela Machnickiego na temat biblijnego święta Tu B'Szaw (Nowy Rok Drzew). Organizatorem jest Misja Polska-Izrael ChFŻiM.

BIBLIA O FINANSACH

Chrześcijańska Fundacja Życie i Misja serdecznie zaprasza na Konferencję „Biblia o finansach”, która odbędzie się w sobotę, 29 stycznia w budynku Fundacji (Ustroń, ul. 3 Maja 14). Tematyka Konferencji: Biblijne szafarstwo; Tworzenie planu wydatków; Jak unikać popadania w długi i jak z nich wyjść?; Ofiarności i oszczędzanie; Uczciwość jako sposób życia. Koszt Konferencji: 35 zł. Więcej informacji na stronie internetowej: www.misja.org.pl

POZIOMO: 1) od nocy do nocy, 4) ustronńska dzielnica, 6) leje wtedy, 8) piórkowa w boksie, 9) stop lutowniczy, 10) gra zręcznościowa, 11) zlot czarownic, 12) pierwiastek promieniotwórczy, 13) egzotyczna kielbasa, 14) narciarski do szusowania, 15) dawne imię męskie, 16) odpad skrawania, 17) chęć przystąpienia, 18) jej nie wypada, 19) lipcowa solenizantka, 20) Kalu – piłkarz z Nigerii.

PIKONOWO: 1) astma, 2) opaska akcyzowa, 3) kuzyn łódki, 4) zbiorowisko ciał niebieskich, 5) imię żeńskie, 6) ktoś nerwowej natury, 7) z kosami na polu, 11) herb Warszawy, 13) placówka handlowa, 14) aktualna sytuacja.

Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Na rozwiązanie oczekujemy do 28 stycznia.

Rozwiązanie Krzyżówki z nr 1:

POGODA DLA NARCIARZY

Nagrodę w wysokości 30 zł oraz książkę „Możesz więcej” ustronńskiego Wydawnictwa Koinonia otrzymuje: **Magdalena Polok** z Ustronia, ul. M. Reja 7/3. Zapraszamy do redakcji.

CEZAR ŚLĄSKIEGO BIZNESU DLA MOKATE

Pod koniec grudnia 2010 r. Business Centre Club uhonorował Teresę Mokrysz, właścicielkę grupy firm Mokate, Statuetką Specjalną Cezara Śląskiego Biznesu. Uroczystość odbyła się podczas spotkania opłatkowego Łoży Katowickiej BCC w Zabrze.

Teresa Mokrysz została uhonorowana Statuetką Specjalną Cezara Śląskiego Biznesu za „przedsiębiorczość, entuzjazm i konsekwencję w realizacji wytyczonych celów, aby w ciągu kilkunastu lat stworzyć jedną z najlepiej rozpoznawalnych marek na polskim rynku kawy”. Nagrodę otrzymała z rąk przewodniczącego Rady Regionalnej Łoży Janusza Specjała oraz kanclerza Łoży Katowickiej BCC Eugeniusza Budnioka.

Nagrody „za lata współpracy i partnerstwo we wspieraniu rozwoju Łoży Katowickiej BCC oraz propagowanie idei odpowiedzialności społecznej biznesu” otrzymało kilkanaście firm z naszego regionu. Eugeniusz Budniok, kanclerz Łoży Katowickiej BCC, powiedział: „(...) propagujemy społeczną odpowiedzialność biznesu, staramy się pokazać biznes z ludzką twarzą. (...) Ci, których uhonorowaliśmy to ludzie o wielkim sercu i gdyby nie oni, pewnie nie moglibyśmy zorganizować takich akcji jak chociażby BCC Dzieciom.”

UWAGA!

Burmistrz Miasta Ustroń przypomina o wynikającym z ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi obowiązku składania oświadczeń dotyczących sprzedaży napojów alkoholowych za 2010 rok oraz obowiązku uiszczenia pierwszej raty za sprzedaż napojów alkoholowych.

Termin składania oświadczeń oraz płatności pierwszej raty upływa 31 stycznia 2011r. Płatności należy dokonywać w kasie Urzędu Miasta Ustroń (parter) lub przelewem na konto bankowe: ING BANK ŚLĄSKI O/Bielsko-Biała 60 10501070 1000 0001 0102 5211

NOWOŚCI *Biura Podróży* **Kropka**

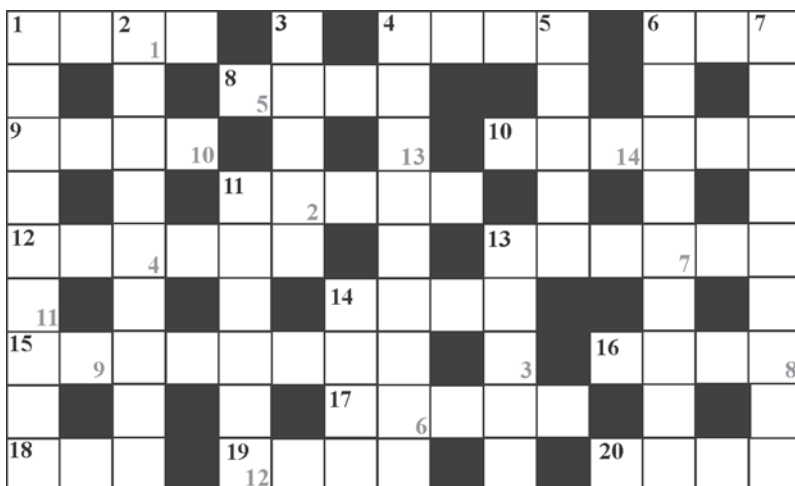
LATO 2011 -

NAJTANIEJ W STYCZNIU - wczesna rezerwacja
Samolot, autobus, dojazd własny, gratisy - wycieczki, prezenty, niskie zaliczki, rabaty, gwarancje

Jesteśmy partnerami wszystkich biur podróży w tym m.in.:
Itaka, Triada, Rainbow, Neckermann, Scan Holiday, Tui, Grecos, Sky Club, Alfa Star

PAWILON NAD POTOCZKIEM - 1 PIĘTRO, TEL. 33 854 14 54
czynne: 9.30 - 17.00, sb. 10.00 - 13.00 www.kropka-ustron.pl

KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA
30 zł 30 zł 30 zł 30 zł 30 zł 30 zł



Jastrząb, zwany często jastrzębiem gołębiarzem, należy do naszych rodzimych skrzydlatych drapieżników, osiągających całkiem spore rozmiary ciała. Jest to gatunek zasiedlający półkulę północną, od Europy i północnych rejonów Afryki, poprzez Azję, do Ameryki Północnej. Generalnie jastrząb jest gatunkiem osiadłym i terytorialnym, ale ptaki zamieszkujące najzimniejsze obszary podejmują krótkie wyprawy migracyjne i zimy spędzają w regionach o nieco cieplejszym klimacie. To dzięki tym jastrzębom zwyczajom, możemy zimą gościć w naszych stronach ptaki zamieszkujące północne obszary kontynentu europejskiego.

Na terenie Polski jastrząb należy do grupy nielicznych ptaków lęgowych. Różne źródła naukowe nie są w tym zakresie zgodne, ale możemy przyjąć, że w naszym kraju żyje ok. 5-6 tysięcy par jastrzębi. I oto jeden z tych wspaniałych i dumnie prezentujących się drapieżników „wpadł” najpierw do kuchni jednego z cieszyńskich mieszkańców, a potem – na krótko, bo na krótko – w moje ręce. (O okolicznościach tego „bliskiego spotkania III stopnia” z jastrzębiem wspominałem w *Ustróńskiej* z dnia 6 stycznia 2011 r.) Nareszcie mogłem z bliska obejrzeć sobie tego słynnego skrzydlatego myśliwego, którego kojarzyłem dotąd jedynie z niewyraźną sylwetką na niebie.

Wyróżnia się kilka podgatunków jastrzębi zamieszkujących różne części tak rozległego zasięgu gatunku. Różnią się one między sobą ubarwieniem piór, jednak w Polsce spotykamy osobniki o upierzeniu typowej barwy. Dorosłe jastrzębie

z wierzchu są szaropopielate, a na jasnych piórach porastających pierś i brzuch widoczne są wyraźne, poprzeczne i lekko sfalowane szare prążki. Bardzo podobnie wyglądają inne nasze rodzime ptaki drapieżne – krogulce i sokoły wędrowne, jednak różnią się one od jastrzębi wielkością oraz sylwetką w locie. Przede wszystkim jastrzębie mają długie pióra ogona układające się w raczej wąski wachlarz z czterema ciemnymi i szerokimi prążkami. Młode jastrzębie mają na grzbiecie pióra barwy brązowej, a od spodu zamiast falistych prążków – lekko podłużne, brązowe plamki.

„Mój” jastrząb okazał się młodą samicą. Kiedy stan jej zdrowia badał weterynarz, miałem chwilę, aby dokładniej przyjrzeć się kilku cechom jastrzębi, których raczej nie zdołałbym wypatrzeć, podpatrując te ptaki w terenie. Przede wszystkim jastrzębie mają nad okiem – charakterystyczną także dla innych ptaków drapieżnych – jasną „brew”, jaką tworzy kostna tarczka nadoczna. Działa ona niczym daszek czapki-bejsbolówki i osłania ptasie oczy przed słońcem. Jeśli dodamy do tego żółte tęczówki, ciemne pióra tworzące wokół oczu opaskę – „bandycką maskę”, a przede wszystkim groźnie wyglądający dziób, u nasady skierowany prosto do przodu, a na końcu zagięty niczym hak, to mamy niezwykle groźnie wyglądającego ptaka, sprawiającego wrażenie jakby stale był czujny i gotowy do polowania i walki, co wcale nie jest dalekie od prawdy.

Wrażenie dzikości i drapieżności potęgują jeszcze nogi jastrzębi, będące niezwykle skutecznym „narzędziem” do chwytania ofiar w zasadzie w każdej sytuacji, czy to na ziemi, czy też w powietrzu. Niesamowicie wyglądają oglądane z bliska długie, ostre i łukowato wygięte szpony, które zapewniają tym ptakom pewny i iście morderczy uścisk swych ofiar. Kiedy spoglądałem na te uzbrojone w pazury palce młodego jastrzębia, przypomniałem sobie „Park jurajski” S. Spielberga, w którym występują m.in.

wyposażone w potężne szpony dinozaury, noszące łacińską nazwę *Deinonychus* (co można przetłumaczyć jako „straszny szpon”), będące budzącymi grozę i przerażenie, bezwzględными drapieżnikami. Dokładnie to samo można powiedzieć o jastrzębiach, które są – jak to gdzieś wyczytałem – *doskonale zaprojektowanymi maszynkami do zabijania*. Jastrzębi bać się powinny i zapewne boją się zwierzęta wielu gatunków, są to bowiem bardzo wszechstronni i mało wyspecjalizowani (czyli nie przywiązani wyłącznie do jednego rodzaju ofiar) drapieżnicy. Jastrzębie najchętniej polują na ptaki, które stanowią ok. 85% upolowanych i zjadanych ofiar. Spośród ptaków szczególnym uznaniem jastrzębi – zwanych przecież nie od parady *gołębiarzami* – cieszą się gołębie i to nie

tylko te dziko występujące, czyli grzywacze i sierpówki. Równie chętnie jastrzębie łapią gołębie różnych ras, tak licznie w naszym kraju hodowanych. Poza gołębiami jastrzębie chwytają również sówki, wrony, kawki, dzięcioły, kuropatwy, drobne ptaki śpiewające, ale także kury i inne ptactwo domowe, co sympatii do tych ptaków raczej wśród ludzi nie budzi. Ponadto swoją dietę jastrzębie uzupełniają m.in. wiewiórkami, zającami, królikami i innymi drobnymi ssakami, a w okresie jesiennym skutecznie trzebią populacje gryzoni. Ptaki te polują głównie z zasadzki i tylko z rzadka swych ofiar wypatrują zataczając kręgi na niebie. Krótkie skrzydła i długi ogon doskonale pomagają jastrzębiom w ich

myśliwskich atakach w lesie, gdzie trzeba zręcznie manewrować pomiędzy drzewami. Polują samotnie, a schwytane ofiary przed zjedzeniem oskubują z piór bądź z futra, toteż napotkanie gdzieś w lesie kupki piór lub sierści zwierząt może wskazywać na występowanie w okolicy jastrzębi.

Jastrzębie należą do ptaków niezbyt „rozmownych”. W zasadzie jedynie w okresie godowym, który przypada na styczeń i luty, można usłyszeć głośnie kwilenie nawołujących się jastrzębi, krążących gdzieś nad lasami. To właśnie stare, ale niezbyt gęste lasy iglaste i mieszane wraz z przylegającymi do nich łąkami, polami uprawnymi i innymi terenami otwartymi, są typowym siedliskiem tego gatunku. Każda para jastrzębi w okresie lęgowym zajmuje terytorium łowieckie o powierzchni od 2 tys. do 5 tys. hektarów. Jastrzębie dobierają się w monogamiczne pary, pozostające ze sobą często aż do końca życia, którego długość u ptaków wolno żyjących waha się od 7 do 15 lat.

W Polsce jastrzębie objęte są ścisłą ochroną gatunkową, jednak ich zła sława gołębiarzy, czyli amatorów gołębiego mięska sprawiła, że nawet jeszcze i dziś ptaki te są traktowane niczym szkodnikami. Wielu ornitologów wręcz uważa, że jastrzębie należą do jednych z najbardziej tępionych i prześladowanych ptaków. Cóż, trudno mieć pretensje do tych drapieżnych ptaków, które po prostu kiedy tylko mogą, to korzystają z okazji zapolowania na hodowanego przez kogoś gołębia. Czynią to często zwłaszcza ptaki młode, które dzięki temu dość łatwemu łupowi, mogą przeżyć swoją pierwszą zimę. Właśnie młode i mało doświadczone ptaki często tak się angażują w ściganie ofiary, że nie zważają na nic wokoło i rozbijają się o różne przeszkody, np. o okna. Cieszyński jastrząb był właśnie takim młodym ptakiem, który na szczęście przeżył niezaplanowane odwiedziny w jednym z mieszkań i po krótkiej kuracji powrócił na wolność. Tekst i zdjęcie: **Aleksander Dorda**

BLIŻEJ NATURY

JASTRZĄB (2)





PODIUM W DUBAJU

W trzecim starcie w 24 godzinach Dubaju, Karolina Lampel-Czapka wreszcie ukończyła wyścig - i od razu dotarła na podium. Zespół K&K Racing Valek Motorsport zajął drugie miejsce w klasie A4, 39 w generalce. Zmiennikami Karoliny w BMW 130i byli Michaela Peskova, Petr Valek i Marcel Kusin.

Karolina rozpoczęła i kończyła wyścig, zaliczając w ciągu doby sześć zmian. Nie obyło się bez przygód i awarii. Petr Valek zderzył się z innym samochodem i trzeba było naprawić lewą tylną półkę i zawieszenie, co pochłonęło 40 minut. Dwa razy po zmianie Karoliny, czeskie BMW prowadziło w klasie, ale w końcu

ekipa musiała zadowolić się drugą lokatą za bliźniaczym 130i Duwo Racing.

Karolina: - Osiągnęliśmy cel, a nie każdemu udało się dojechać do mety. Dotarliśmy na podium jako druga załoga w klasie. Mogło być lepiej, ale mieliśmy trochę awarii i problemów. Jechałam na pierwszej zmianie i oddałam samochód Miszy prowadząc w A4. Potem Petrowi zabrakło paliwa i przyholowali BMW do depo. Marcel i ja odrobiliśmy straty - znowu byliśmy na czele klasy. Misza, która rozchorowała się przed wyścigiem, po niecałej godzinie zjechała i powiedziała, że jest bardzo zmęczona, nic nie widzi, nie daje rady. Wsiadł Petr, następnie Marcel

i ja. Całą noc przejechaliśmy we trójkę.

Misza miała kontakt z innym autem, ale nic poważnego się nie stało. Gorzej było po kontakcie Petra. Naprawiano auto w boksie przez prawie 40 minut. Zaczęło się wielkie odrabianie. Kręciłam bardzo dobre czasy, jechałam równo, wykonywałam długie zmiany. Na piątej z nich urwała się półka - znowu staliśmy ponad pół godziny w boksie. Mieliśmy już 12 okrążeń straty do prowadzących w klasie. Nie było możliwe, żeby to odrobić, ale nie poddawaliśmy się i w końcu zmniejszyliśmy dystans do 8 okrążeń.

Cieszę się, że to ja rozpoczynałam i kończyłam wyścig. Najeżdżałam się tyle, co w dwóch dobowych maratonach. Moje zmiany trwały minimum 1,5 godziny i w sumie spędziłam za kierownicą około 10 godzin. Teraz wszystko mnie boli. Mam otarty kark od kombinezonu, zdrtwiałe ręce i nogi.

Dyrektor toru rozpoznał mnie i od razu przyszedł się przywitać. To bardzo miły, sympatyczny człowiek. Wyraził nadzieję, że wielbłądy, które wiozą zwycięzców po wyścigu, kiedyś powiożą i mnie. Bardzo przyjemne było oczekiwanie na ogłoszenie wyników. Stałam pod podium z samymi znakomitościami - Farfusem, Enge - i okazało się, że rozpoznają moje nazwisko, co mnie ucieszyło. Jestem bardzo szczęśliwa, że przeżyłam taką przygodę w swoim życiu. Myślę, że zdaliśmy nasz wyścigowy test wytrzymałości. Pragnę podziękować wszystkim, którzy nam kibicowali, trzymali kciuki, myśleli o nas.

(na zdjęciu Karolina stoi druga od lewej)

HOKEJ DLA ORKIESTRY

Po raz pierwszy od 5 lat drużyna rajdowców zwyciężyła z artystami 6:4 podczas charytatywnego meczu hokejowego rozegranego 15 stycznia w Tychach. Znane osoby wsparły w ten sposób Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. W meczu zagraли ustroniacy: Jarosław Szeja i Kajetan Kajetanowicz, który strzelił jedną bramkę.

Na taflę zaprezentowali się również: Marcin i Rafał Mroczek, Maciej Friedek (detektyw z W-11), Piotr Kupicha (zespół Feel), Michał Wiśniewski, Sebastian Riedel, Kamil Durczok, Tomasz Ciachorowski (Michał Duszyński w serialu „Majka”), Mateusz Dewera (lekarz w serialu „Majka”), Mariusz Czerkawski, Mariusz Kałamaga (kabaret Łowcy.B), Bogdan Kalus (Hadziuk w serialu „Ranczo”), Sylwester Maciejewski (Solejuk w serialu „Ranczo”), Adam Grzanka (kabaret Formacja Chatelet), żuźlowiec Marek Kapłon, rajdowcy: Tomasz Kuchar, Grzegorz Grzyb, Łukasz Habaj, Tomasz Porębski, Jacek Płonka, Andi Mancin, Szymon Gospodarczyk. Rajdowców trenowali zawodnicy GKS-u Tychy: Adam Bagiński i Sławomir Krzak.

- Myślę, że było widać, jak odezwała się w nas dusza i serce sportowców i pod koniec było bardzo emocjonująco. Z roku

na rok jesteśmy coraz lepsi - mówił zaraz po meczu K. Kajetanowicz.

Trudno zaprzeczyć, przynajmniej jeśli chodzi o mistrza z Ustronia, bo w meczu strzelił swoją pierwszą hokejową bramkę. Zresztą w pięknym stylu. Musiał minąć dwóch zawodników, a w trakcie posyłania krążka do bramki został podcięty i po pół obrocie w powietrzu wyładował na taflę. Jeszcze leżąc wznosił w górę ręce w geście zwycięstwa. Nie udało mu się jednak strzelić karnego. Tanecznym krokiem podjeżdżał do krążka... i minął go. Gdy zawrócił, strzelił minimalnie obok słupka. Podsumowując mecz Kajto powiedział:

- Atmosfera panująca na lodowisku i trybunach była bardzo gorąca, a hala pękała w szwach. Poziom sportowy z roku na rok jest coraz wyższy, a impreza cieszy się coraz większą popularnością. Dziękuję kolegom z drużyny rajdowców za świetną zabawę, a naszym rywalom za zaciętą i prawie czystą walkę. Treningi, które wcześniej mieliście okazję podglądać na facebook'u spowodowały, że trafiłem krążkiem do bramki... i to nie swojej! Hokej sport kontaktowy, więc mam trochę siniaków i boli mnie brzuch, ale od śmiechu.

Imprezę prowadziła znana z serialu „Święta wojna” Joanna Bartel. Komentatorzy odnotowali komplet na Stadionie Zimowym w Tychach. Dzięki temu

dochód ze sprzedaży biletów wyniósł ponad 13 tys. złotych. Przeprowadzono także kwestę. (mn)





Natrudził się, by zaparkować w takim miejscu. Fot. W. Suchta

OGŁOSZENIA DROBNE

www.okna-besta.pl ZAPRASZAMY USTRON tel. (33)854-53-98.

Elektroinstalacje, odgromówki. 508-016-055.

Roboty ogólnobudowlane, remonty, gipsy, gładzie, malowanie, panele. 798-081-398.

Lokal do wynajęcia na działalność handlowo-usługową lub biurową znajdujący się w Ustroniu przy ul. 9 Listopada 3. 509-220-375.

Pokój do wynajęcia na dłużej. 505-201-564.

Ustron Rynek 3a. Do wynajęcia lokal 65m² z zapleczem. 666-310-135.

Przyjmę do pracy w zawodzie fryzjer. 601-288-331.

Radia, wzmacniacze, gramofony, magnetofony kupię. 502-685-400.

Uczciwa osoba zaopiekuje się dzieckiem. 519-590-104.

Sprzedam garaż murowany w Ustroniu na ul. Wantuły. 695-629-451.

Sprzedam wózek inwalidzki i pampersy dla dorosłych 100szt. 505-349-529.

Biuro do wynajęcia. 507-385-375.

Tanio sprzedam meblościankę. Kolor mahoni, długość 4m. Tel. 669-374-201.

Przyjmę kosmetyczkę. (33) 858-08-06.

Zaopiekuję się dzieckiem. 883-313-671.

Czyszczenie dywanów, tapicerki. (33) 854-38-39, 602-704-384.

Wynajmę 2 pokoje, kuchnia, łazienka w Ustroniu. 518-201-215.

CHWILÓWKI bez dochodów, decyzja w kilka minut, bez ograniczeń wieku, po spłacie wyższe kwoty. (33) 858-25-52. Cieszyn, ul. Stary Targ 11.

Sprzedam kiosk. 695-630-544.

DYŻURY APTEK

19-20.01	Pod Najadą	ul. 3 Maja 13	tel. 854-24-59
21-22.01	Na Szlaku	ul. 3 Maja 46	tel. 854-14-73
23.01	Venus	ul. Grażyńskiego 2	tel. 858-71-31
24-26.01	Centrum	ul. Daszyńskiego 8	tel. 854-57-76
27-28.01	Na Zawodziu	ul. Sanatoryjna 7	tel. 854-46-58

Zmiana dyżuru następuje o godz. 9 rano.

CO NAS CZEKA

www.ustron.pl

KULTURA

20.01 godz. 16.00 Wernisaż wystawy poplenerowej Stowarzyszenia Twórczego „Brzimy” połączonej z jubileuszem Danuty Gawlińskiej, Muzeum Ustrońskie.

SPORT

23.01 godz. 11.30 Zawody Narciarskie o Maskotkę Ustronia, stok narciarski Solisko – Czantoria.

USTROŃSKA dziesięć lat temu

- To co tam zobaczyliśmy na Podlasiu było szokujące - mówi Alojzy Wencepel, proboszcz polańskiej parafii. - Na przykład w Chojewie, gdzie byliśmy 5 lipca, wspomniano, że ostatni deszcz spadł 16 kwietnia. Potem przyszły mrozy i jeszcze gradobicie. Trzy klęski, jedna za drugą położyły wszystkie uprawy. Kiedy byliśmy tam latem krajobraz robił straszne wrażenie. Zito bielusiennie, zdążyło urosnąć na jakieś 30 cm, łąki żółte, a bydło pasło się na zbożach jarych. Na terenie dotkniętym suszą mieści się ponad 2000 gospodarstw. Każdej z tych rodzin mogliśmy pomóc tylko symbolicznie, a teraz mają przed sobą najgorszy okres. Muszą przeżyć zimę i czas do najbliższych zbiorów. Ale żeby były zbiory, muszą mieć co zasiać. Najbardziej potrzebują zboża. W transportach pomocowych było przede wszystkim zboże, pasza, siano, słoma. Latem przyjęto w parafii na Polanie dwie grupy dzieci z woj. podlaskiego, w sumie 31 osób.

* * *

W śnieżne sobotnie popołudnie, 16 grudnia w domu wczasowym „Eltrans” zebrali się mieszkańcy Osiedla Ustron Poniwiec. (...) Roman Siwiec, zwrócił uwagę na fakt, że Poniwiec jest jednym z najmłodszych osiedli mieszkaniowych w mieście. - Jeszcze niedawno był to wielki plac budowy i trzeba było zadbać o doprowadzenie wszystkich mediów - wodociągów, kanalizacji sanitarnej, deszczowej, remonty i budowę nowych dróg, oświetlenie - mówił R. Siwiec. Przewodniczący wymienił też inne, mniej spektakularne, ale na pewno ułatwiające życie mieszkańców, pozytywnie załatwione interwencje, które doprowadziły do rozbudowy i modernizacji sklepu PSS, założenia wrzutowej skrzynki pocztowej, aparatu telefonicznego.

* * *

Cykl zebrań ustronkich osiedli zakończyły 18 grudnia Hermanice. Przyszło 22 mieszkańców dzielnicy. (...) Pytano dlaczego z obrad sesji RM zniesiono punkt „Zapytania mieszkańców”. S. Malina odpowiadał, że w tym punkcie było wiele zapytań konstruktywnych, ale zdarzały się też wystąpienia nieodpowiedzialne. Rada Miasta może udzielić głosu mieszkańcom na wniosek radnego. Zniesienie tego punktu ma też podnieść rangę zarządów osiedli. (...) Innego rodzaju dyskusję wywołało wywożenie śmieci. Głos zabrało dwóch mieszkańców i obaj jako przykład gospodarności podawali sposób wywozu śmieci w Niemczech, przy czym jeden twierdził, że jest to tam bardzo drogie i tym samym zmusza mieszkańców do segregacji, drugi natomiast mówił, że wywóz tam jest bardzo tani, a tym samym nie ma problemu śmieci podpruconych.

* * *

O komentarz do budżetu poprosiliśmy zastępcę burmistrza Ireneusza Szarca, który powiedział: - Rok 2001 jest kolejnym rokiem, kiedy to miasto Ustron w głównej mierze skoncentruje się na kontynuacji największej inwestycji, jaką jest budowa i modernizacja oczyszczalni ścieków. (...) Na inwestycje planujemy przeznaczyć ponad 12.000.000 zł, co przy zakładanych wydatkach 35.000.000 zł, daje ponad 30%. Na samą oczyszczalnię i sieci kolektorowe (kanalizacja Dolnego Zawodzia, części Polany i Dobki, kolektor przerzutowy z Jaszowca) przeznaczamy ponad 9.000.000 zł. (...) W tym roku ma się również rozpocząć budowa pierwszego budynku powstającego w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego i na ten cel przeznaczaliśmy ponad 400.000 zł. Budynek powstanie u zbiegu ulic Daszyńskiego i Fabrycznej.

wybrała: (mn)

FELIETON

Tak sobie myślę

Ferie zimowe

Nadeszły upragnione przez uczniów i nauczycieli ferie zimowe, a więc dwutygodniowa przerwa w szkolnej nauce. Zakończona została pierwsza połowa kolejnego roku szkolnego. Wystawione zostały oceny podsumowujące wyniki wielomiesięcznego trudu i uczenia się uczniów. Przyszedł czas na odpoczynek, zmianę rytmu zwykłego dnia. Ustała presja codziennego chodzenia do szkoły, udziału w szkolnych imprezach i zajęciach oraz odrabiania lekcji. Spadło napięcie związane z koniecznością odpowiedzi przy tablicy, pisania klasówek czy wysłuchiwanie nauczycielskich napomnień. Dla zainteresowanych, tak nauczycieli jak i uczniów, ta przerwa w roku szkolnym jest bardzo potrzebna. Tym bardziej, że w naszym kraju tych przerw w szkolnym nauczaniu nie jest zbyt wiele przynajmniej

w porównaniu z innymi krajami. Mamy za to długie, bo trwająca przeszło dwa miesiące wakacje letnie. Przyznam, że gdyby to ode mnie zależało, skróciłbym wakacje, a dodał więcej wolnych dni w czasie roku szkolnego, tak jak to dla przykładu jest w Niemczech.

Od kilku lat ferie zimowe rozłożone zostały na dłuższy okres. W jednych więc województwach zaczynają się ferie, a w tym samym czasie w innych się kończą. W efekcie dzięki temu podziałowi sezon związany z feriami zimowymi w miejscowościach wczasowych się wydłużył. Ma to też inny skutek: uczniowie z innych województw mieszkają w czasie ferii zimowych różną pogodą. Nie zawsze jest to pogoda naprawdę zimowa. Bywa, jak w styczniu tego roku, że zima w tym czasie też sobie robi... przerwę. Czy tę przerwę też można nazwać zimowymi feriami? W każdym razie po okresie śnieżnej i mroźnej pogody przyszła odwilż. Śnieg stopniał i spowodował podtopienia i zagrożenia powodziowe. Okazało się, że pierzyna śnieżnego puchu, która czyniła świat piękniejszym i czystszy skrywała rzeczy niezbyt się nam podobające. Powszechnie jest narzekanie na dziury w jezdniach, a i śmieci leżące wokół dróg i chodników, a także w parkach i lasach, nie dodają uroku

naszemu otoczeniu. Zapewne więc wiele osób, szczególnie korzystających z ferii zimowych, nie może doczekać się powrotu prawdziwej zimy, a przede wszystkim opadów śniegu umożliwiających zimową zabawę na nartach, sankach czy kuligach. Kłopot polega na tym, że nie potrafimy sterować pogodą i ona nie zawsze bywa zgodna z naszymi oczekiwaniami. W różny też sposób nas zaskakuje. Niestety, nie zawsze z pozytywnym skutkiem...

Tak już to jest, że to nie pogoda dostosowuje się do naszych życzeń, ale to my musimy dostosować się do jej kaprysów. A więc również w wolnym czasie, także podczas ferii zimowych, trzeba dostosować swój sposób spędzania i wykorzystywania wolnego czasu do zmiennych warunków pogodowych. Wynika z tego, że trzeba czasem zmieniać swoje plany. Być może, że w niejednym przypadku będzie to oznaczać, że zamiast w górach, te ferie będzie się spędzać w miastach, zamiast szusować na trasie narciarskiej będzie się chodzić do kina czy muzeum. Bez względu jednak na to, jaka pogoda będzie w czasie zimowych ferii, życzę wszystkim korzystającym z nich, aby były to ferie udane i szczęśliwe, aby pozwoliły odpocząć i nabrać sił i chęci do dalszej nauki w drugiej połowie roku szkolnego.

Jerzy Bór

FELIETON

Dom

Dom Europejski. Dziś jesteśmy w Europie jak w jednym domu. Po przyjęciu Polski do struktur Unii Europejskiej i wejściu do strefy z Schengen, a zatem zlikwidowaniu kontroli granicznej, czujemy się jak we wspólnym domu. Z dniem 1 stycznia br. możemy już podejmować pracę w całej zjednoczonej Europie. Niekiedy nasze dzieci uczą się lub pracują gdzieś w Europie. Nasi przedsiębiorcy wyroby swoich firm eksportują do państw Unii. Nawet moja suczka Lola posiada granatowy europejski paszport: „pet passport”, czyli paszport dla zwierzęcia domowego, z flagą europejską i napisem: „Unia Europejska Rzeczypospolita Polska”. Przeglądając stare dokumenty natrafiłem na teczkę zatytułowaną Stowarzyszenie Dom Europejski Ustron (DEU) z siedzibą w Ustroniu Polanie. Ponad 20 lat temu powołaliśmy takie stowarzyszenie i co warto podkreślić, jako jedyni z Polski, należeliśmy do Federacji Domów Europejskich (Federation Internationale Maisons de L' Europe – FIME). Było to na długo przed jakimikolwiek rozmowami o wstąpieniu Polski w strukturę zjednoczonej Europy. Dlatego też, z tym większym sentymentem przeglądam te stare dokumenty dotyczące ważnego w historii naszego miasta, niestety już dziś nie działającego stowarzyszenia. Pamiętny był nasz wyjazd do Miśni (Meissen) położonej we wschodniej części jednoczących się Niemiec. Jakże symboliczna wówczas była wycieczka przedstawicieli młodzieży

z Ustronia, Niemiec i Francji do Berlina, aby zobaczyć zburzony mur berliński. A nasze występy kapeli góralskiej jako wzbudziły zachwyt! Pamiętam spór dotyczący sposobu lepienia pierogów, pomiędzy dwoma paniami z delegacji Ustronia. Wówczas, to my panowie musieliśmy „wziąć dosłownie w swoje ręce” dalsze lepienie pierogów, aby nie doszło do kompromitacji polskiej ekipy. Potem byliśmy organizatorami w Ustroniu wielu różnego rodzaju europejskich spotkań. Najbardziej utkwiła mi w pamięci konferencja zorganizowana dla emerytowanych wojskowych w Polsce, Niemiec, Czech i Węgier. Wtedy to, chyba po raz pierwszy w historii europejskiej, przedstawiciele do niedawna wrogo nastawionych armii mogli nieskrępowanie dyskutować nad przyszłością wojskową i ekonomiczną swoich armii. W dokumentach Domu Europejskiego Ustron znalazłem tekst mojego przemówienia na inaugurację tego sympozjum. Oto jego fragmenty: „Dzień 1 września przypomina rozpętanie najstraszniejszej wojny w imię rasistowsko-narodowej idei panowania aryjskiej kasty ludzkości. Wszystko pod sztandarem złamanego krzyża wpisanego w starożytny znak wschodniej swastyki i pod szyderczo wypisanym hasłem *Gott mit uns*. W czasie ciemnej nocy pożogi wojennej miliony razy naruszono podstawowe prawo ludzkości, zawarte w piątym przykazaniu dekalogu - *Nie zabijaj*.

W czasie tej okrutnej wojny i tuż po jej zakończeniu naruszono jeszcze wiele przykazań Bożych, a także i te: miłujcie waszych nieprzyjaciół, przebacz siedemdziesiąt siedem razy czyli zawsze. Chrześcijańska Europa przestała się liczyć z mądrością Bożego Prawa a to zawsze

staje się korzeniem zła w naszym świecie. I tak: zgodzono się na pojałtański porządek w Europie, nawoływano do zimnej wojny, spuszczano *żelazną kurtynę* (która na długie lata podzieliła Europę (...)).

Mimo to rozpoczęły się działania chrześcijan, którzy zgodnie ze swoją wiarą zaczęli pracować na rzecz pojednania i przebaczenia (...).

Dzisiaj, kiedy miasto Ustron posiada partnerskie miasto Neukirchen-Vluyn w Niemczech, a mieszkańcy naszego miasta przygotowują się do odwiedzin swych przyjaciół w tym mieście, łatwo nam usiąść do wspólnego stołu i obradować na tej konferencji na temat bezpieczeństwa z Europejskiego punktu widzenia”.

Pamiętam jak w 1990 roku umieściliśmy przy Rynku nową mapę Europy, z zaznaczonymi państwami nadbałtyckimi Litwą, Łotwą i Estonią, z podzieloną na Czechy i Słowację dawną Czechosłowację. Z drugiej strony tej planszy widniała flaga Unii Europejskiej z dwunastoma gwiazdami. Ileż to razy została zamalowana przez „nieznanych sprawców”. Ileż to razy własnoręcznie musiałem usuwać to „X” namalowane na tej fladze.

Ileokroć w latach 80-tych byłem gdzieś w Zachodniej Europie, w państwie należącym do EWG, z zazdrością podziwiałem jak w każdym niemal mieście, z daleka widoczny jest podświetlony w nocy ratusz i chrześcijańskie kościoły oraz jak na ratuszu, powiewały trzy flagi: miejska, państwowa i europejska. Dziś przypominam to sobie, przechodząc wieczorem koło naszych podświetlonych w nocy kościołów parafialnych i podświetlonego ustronkiego ratusza na którym powiewają flaga naszego miasta, Polski i zjednoczonej Europy.

Andrzej Georg



Atak obok bloku.

Fot. W. Suchta

SIADŁA GRA

TRS „Siła” - UKS PIK Katowice 1:3

15 stycznia w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 2 drużyna TRS „Siły” podejmowała UKS PIK Katowice w meczu III ligi siatkówki. Pierwszy set Siła wygrywa bez problemów, a ma taką przewagę, że wszyscy spodziewają się łatwej wygranej.

Początek drugiego seta to prowadzenie Siły 9:2. Nic nie wróży końcowego wyniku. Nasi jednak zaczynają tracić punkty i tracą prowadzenie, a w efekcie przegrywają seta do 20. Walczą w trzecim, ale też przegrywają do 22, a czwartego seta

oddają bez walki zdobywając zaledwie 15 punktów.

Po meczu trener Siły Zbigniew Gruszczyk powiedział:

- W pierwszym secie wszystko się zaębiało, na początku drugiego także. Może trochę niepewna zagrywka. Przegrany drugi set ustawił grę. Potem siadła gra, nie było przyjęcia. W trzecim jeszcze walczyli, a w czwartym puszczali głowy na dół. A przecież wygramy z nimi w Katowicach w podobnym składzie. Nie chcę usprawiedliwiać mojego zespołu brakiem przyjmującego i dwóch atakujących. Miałem do dyspozycji dziesięciu zawodników i mecz powinniśmy wygrać. Gdyby każdy zagrał na 70% możliwości wygramylibyśmy. Teraz skomplikowaliśmy sobie sytuację i musimy się mobilizować na trzy ostatnie spotkania. (ws)

1	BBTS Włókniarz Bielsko-Biała	23
2	SK Górnik Radlin	22
3	UKS PIK Katowice	20
4	UKS Kazimierz Płomień Sosnowiec	18
5	TKS "Kombud" Tychy	18
6	TRS Siła Ustroń	17
7	MLKS Pilica Koniecpol	14
8	MKS Poręba	6

NIEOFICJALNE MISTRZOSTWA

13 stycznia w auli Gimnazjum nr 1 rozegrano XVI Noworoczny Turniej Tenisa Stołowego dla dzieci i młodzieży. Tak jak w latach ubiegłych w organizację zaangażowani byli: Kazimierz Heczko, Andrzej Buchta, Sylwester Rudzki, Janusz Groborz, Robert Bałóń. Rozgrywki dotyczyło 33 uczestników. O samym turnieju K. Heczko powiedział:

- Są to nieoficjalne mistrzostwa ustrońskiej młodzieży. Wzięło udział trzydzieści kilka osób i to dobra frekwencja zważywszy na panującą grype. Turniej rozgrywaliśmy na ośmiu stołach. Niestety nie dopisują sponsorzy. W sumie turniej trzeba ocenić pozytywnie, grają coraz młodszy. Jeżeli dalej będą ćwiczyć w szkołach, powinno być dobrze. Trzeba jednak pamiętać, że jest to gra rekreacyjna. Gdybyśmy chcieli założyć klub zajęcia musielibyśmy prowadzić cztery razy w tygodniu po trzy godziny i to najlepiej jeden trener na trzech zawodników. Na razie jest to niemożliwe. Prowadzimy zajęcia dla dzieci i młodzieży w Sile, ale jest to raczej rekreacja. Dużo przychodzi pograć, szczególnie w ferie i przy takiej pogodzie.

Wyniki:

Dziewczęta: szkoły podstawowe: 1. Marta Moskała (SP-5), 2. Anna Stoły (SP-6), 3. Karolina Rymorz (SP-6), gimnazja:

1. Katarzyna Glajc (G-2), 2. Eunika Bednarczyk (G-1), 3. Edyta Kral (G-2).

Chłopcy: szkoły podstawowe: 1. Łukasz Misieniec (SP-6), 2. Jan Glajc (SP-5), 3. Arkadiusz Jaworski (SP-6), gimnazja: 1. Marcin Nowak (G-2), 2. Sebastian Warze-

cha (G-1), 3. Grzegorz Misieniec (G-1).

Turniej został zorganizowany przez TRS „Siła” Ustroń przy pomocy Gimnazjum nr 1 i Urzędu Miasta oraz Galerii na Gojach.

Wojśław Suchta

Zainteresowanym podajemy, że TRS „Siła” prowadzi zajęcia z tenisa stołowego dla dzieci i młodzieży we wtorki i czwartki w godz. 17-19 w auli Gimnazjum nr 1.



Rywalizacja dziewcząt.

Fot. W. Suchta

**GAZETA
USTROŃSKA**

Tygodnik Rady Miasta. Redaguje Zespół. Redaktor naczelny: **Wojśław Suchta**. Komisja Programowa GU: **Tadeusz Krysta, Bogusława Rożnowicz, Izabela Tatar, Artur Kluz**. Adres redakcji: **43-450 Ustroń, Rynek 4** (budynek byłej filii liceum), na półpietrze. Tel. 854-34-67, e-mail: gazeta@ustron.pl. Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Skład: **Gazeta Ustrońska**; Druk: **EURODRUK-offset**, ul. Daszyńskiego 64, 43-450 Ustroń, tel. 33 854-26-02. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 17.01.2011 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru: 24.01.2011 r.